

# Gemeinde Info



**Oberschützen**  
Dou tuit si wos!

Erscheinung vierteljährlich · 65. Ausgabe · Sommer 2019



## Zu Besuch im Gemeindeamt

*Die Volksschule Aschau hatte viele Fragen an den Bürgermeister. Zufrieden und mit Schokozuckerl reisten die Kinder wieder nach Aschau in die Schule.*

### Inhaltsverzeichnis

- |   |        |  |         |
|---|--------|--|---------|
| • Bgm. Hans Unger informiert . . . . .      | 2      | • Unsere Kids . . . . .                  | 16 - 23 |
| • Aus der Großgemeinde . . . . .            | 4 - 7  | • Wir gratulieren . . . . .              | 24 - 25 |
| • Rotes Kreuz - Oberschützen. . . . .       | 8      | • Gemeindepolitiker informieren. . . . . | 26 - 27 |
| • Informationen aus den Ortsteilen. . . . . | 9 - 11 | • Ärztebereitschaftsdienste. . . . .     | 28      |
| • Unsere Feuerwehr . . . . .                | 14     |  |         |

# Bürgermeister Hans Unger



Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger,

die Zeugnisse wurden in den Schulen verteilt und unsere Schülerinnen und Schüler können nach einem arbeits- und lernreichen Schuljahr die Sommerferien genießen.

Auch in Oberschützen wird gearbeitet. So wird mit der Sanierung des Kindergartens begonnen, um noch bessere Bedingungen zu schaffen.

Ebenso werden die Sanitäranlagen in der Neuen Mittelschule auf den neuesten Stand gebracht.

Das Wasserleitungsprojekt in Unterschützen konnte heuer erfolgreich abgeschlossen werden. Jetzt geht es um den Hochwasserschutz. Mit der Planung ist bereits begonnen worden. In der Volksschule Unterschützen wird an einem Ausweichraum gearbeitet, um für mehr Platz zu sorgen. Für mich als Bürgermeister ist es auch ein jährliches Ziel unser Freibad, das Älteste des Burgenlandes, so in Stand zu halten, sodass einer tollen Badesaison nichts im Wege steht.

Besonders erfreulich für mich als Bürgermeister ist die Eröffnung der Pizza Bella am Hauptplatz in Oberschützen. Sehr bemüht, mit guten Speisen und Nachspeisen bereichern sie jetzt schon das Dorfleben.

Dass sich in Oberschützen was bewegt, sieht man nicht nur an den Investitionen, sondern auch an den Veranstaltungen. Mit dem Tag der Feuerwehr und dem 130jährigen Bestehen der Feuerwehr Willersdorf wurde auch die Fest-

saison eröffnet. Die Blasmusik Oberschützen - Bad Tatzmannsdorf feierte 40 Jahre Blasmusik, die Kulturvereinigung beging das 50jährige Jubiläum. Alljährliche Veranstaltungen wie die Frühschoppen der Feuerwehren und der Sportvereine, das Pfingstfest in Aschau und der Hianzentog und viele andere, sind für die Gesellschaft und das Zusammenkommen in Oberschützen nicht mehr wegzudenken.

Heuer veranstalteten wir den 1. Rote Nasen Lauf in Oberschützen, der sehr gut besucht war. Man kann sehen, dass es den Menschen wichtig ist, auch anderen zu helfen. In diesem Fall geht es um ein Lachen, wo es dringend gebraucht wird.

Auch wir in Oberschützen wollen gemeinsam weiter schreiten. Nicht nur dass die politischen Parteien gut zusammenarbeiten, sondern auch die Vereine und die Unterstützung der Bevölkerung machen Oberschützen zu einem besonders lebenswerten Ort.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Sommer mit ganz vielen Sonnenstunden und würde mich freuen, wenn ich Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung begrüßen dürfte.

Herzlichst  
Ihr Bürgermeister Hans Unger

 [www.elektro-pernsteiner.at](http://www.elektro-pernsteiner.at)

Photovoltaik & Elektrotechnik  
Pernsteiner

Hauptstraße 3a  
7432 Oberschützen  
office@elektro-pernsteiner.at  
+43 (0) 664 383 55 84

Unser Angebot im Überblick:  
Photovoltaikanlagen, Stromspeichersysteme, E- Tankstellen, Blitzschutz, Haus und Elektroinstallationen, Infrarotheizungen, Alarmanlagen

„Es wäre uns eine Freude, Sie bald als einen unserer Kunden begrüßen zu dürfen!“



 **BESTATTUNG**  
Ing. Manfred  
**KIRNBAUER**  
Oberschützen Tel 03353/7551



[www.bestattung-kirnbauer.at](http://www.bestattung-kirnbauer.at)

Täglich von 0-24 Uhr unter **033 53 / 75 51**  
Natürlich auch am Wochenende und an Feiertagen

Offizieller Vermittler für **Bestattungsvorsorge**

 **WIENER VEREIN**  
BESTATTUNGSVORSORGE

Wir informieren sie gerne!

## ANGELOBUNG NEUE GEMEINDERÄTE



Mario Arnhold und Philipp Friedl haben die Gemeinderatsmandate zurückgelegt. In der letzten Sitzung wurden Dr. Peter Kirnbauer und Dr. Petra Kirnbauer-Babor angelobt. Mario Arnhold bleibt als Ersatzgemeinderat tätig.

## UMBAUARBEITEN IM KINDERGARTEN

In der letzten Sitzung wurden die Arbeiten für den Umbau im Kindergarten beschlossen:

- Architekt: MAGK Architektur Aichholzer Klein
- Fenster und Sonnenschutz: Josef Wick & Söhne GmbH & CoKG
- Zimmerer: Holzbau Fürst GmbH
- Installateur: Karner Haustechnik GmbH
- Elektro: Elektro Schweitzer
- Baumeister: Horst Ulreich Bau-GmbH
- Trockenbau: Gleichweit Trockenbau & Stuckatur
- Spengler: Reiter GmbH
- Maler: Karl Janitsch
- Bodenleger: Ebenspanger

Die Kosten dafür belaufen sich auf rund € 320.000,- und die Umbauarbeiten werden in den Sommerferien gestartet.

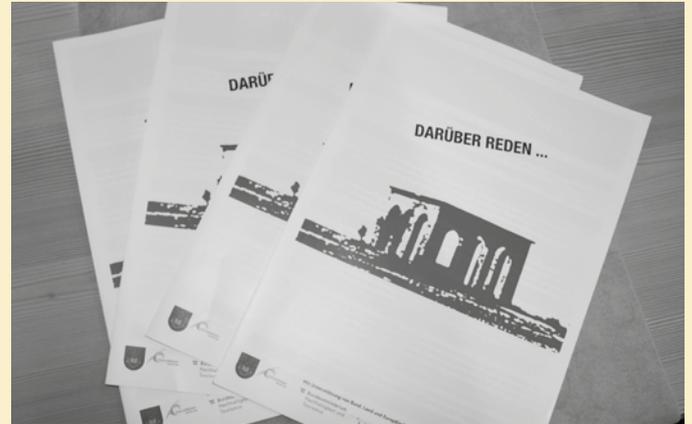
*Wir gratulieren  
der U12 Avita Therme  
zur erfolgreichen Teilnahme am  
Amfora Cup in Porec.*



*Ihr seid ein tolles Team - Weiter so!*

## Ein offenes Ohr in unserer Gemeinde

### DARÜBER REDEN...



Die Gemeinde Oberschützen bittet um Ihre Gedanken / Eindrücke / Erinnerungen an das „Anschlussdenkmal“! Informationen dazu finden Sie in der Beilage in dieser Ausgabe der Gemeindezeitung.

### RUCKSÄCKE



Die Rucksäcke, welche auch als Babypaket ausgeliefert werden, können in der Gemeinde in den Farben Orange und Blau um 27,- Euro gekauft werden.

### GEMEINDE-SHIRT

Die atmungsaktiven Gemeinde-Shirts für Erwachsene um 10,- Euro und für Kinder um 5,- Euro können in der Gemeinde erworben werden.



# Aus der Großgemeinde

## ROTE NASEN LAUF

Am 18. Mai hieß es in Oberschützen Nase auf und lauf für ein Lachen, wo es dringend gebraucht wird. 337 Begeisterte vom Kindesalter bis hin zu rüstigen RentnerInnen gingen bei tollem Wetter an den Start um die Kinderstrecke oder die Erwachsenen-Strecke von 4 oder 7 km im Lauf- bzw. Walking-schritt zu bewältigen. Nach der Aktivität wurde natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt. Die Kinder hatten sehr viel Spaß mit dem Clown, dem Kletterturm und mit der Kinderbetreuungsstation. Bgm. Unger und das Organisationsteam sind sehr erfreut, dass durch die Veranstaltung 223 Besuche bei Kindern in Krankenhäusern gemacht werden können.

(Fotos unten: Elke Kainz)

(Foto: BRO - Eva Maria Kamper)



## ERÖFFNUNG PIZZA BELLA



Am 16. Mai luden die Geschäftsführer der Pizza Bella zur Eröffnung des neuen Lokales am Hauptplatz in Oberschützen ein. Vertreter der Gemeinde, der evangelischen Kirchengemeinschaft, des Wirtschaftsbundes, Feuerwehren und Gemeindemitarbeiter waren gekommen, um die feierliche Eröffnung gemeinsam mit den beiden Geschäftsführern und ihrem Team zu feiern. **Kontakt: 03353/61326**

(Foto: Presse Weber)

## NATURFREUNDE PANNONIA



Die Naturfreunde sind mit mehr als 150.000 Mitgliedern eine der größten Freizeit- und Umweltorganisationen Österreichs, davon werden 3.800 Mitglieder im Burgenland gezählt. Seit 11. April gibt es die Naturfreunde Pannonia. Das ist die erste Naturfreunde Gruppe, deren Wirkungsbereich sich auf mehr als zwei (aktuell 6) Gemeinden erstreckt: Bad Tatzmannsdorf, Bernstein, Mariasdorf, Oberschützen, Stadtschlaining und Unterkohlstätten. (Foto: Naturfreunde)



**GRAZER WECHSELSEITIGE**  
Versicherung Aktiengesellschaft

**IHR GRAWE  
KUNDENBERATER:**

**Mag. Marek KOSTECZKA**  
Tel. 0664/844 23 96  
marek.kosteczka@grawe.at

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen  
Fonds • Bausparen • Leasing

[www.grawe.at](http://www.grawe.at)

Die Versicherung auf Ihrer Seite.

## SYMPOSION ZUM FREIKAUF



Am 11. April veranstaltete der Museumsverein wieder einen interessanten Abend zur Geschichte des Ortes: Der Freikauf von der Grundherrschaft wurde von den Vortragenden HR Mag. Frauneder, Dir. Mag. Polster und OStR Mag. Salzer auf spannende Weise dargestellt. (Foto: Edith Schedl)

## 130 JAHRE BAHNLINIE SZOMBATHELY

Im Mai lud der Briefmarkensammlerverein aus Pinkafeld zur Buchpräsentation 130 Jahr Bahnlinie Sombathely - Pinkafeld ein. Das Buch kann in der Gemeinde Oberschützen um 45,- erworben werden.

(Foto: Hermann Wolfahrt)



## LANGJÄHRIGE MITGLIEDER GEEHRT

Am 24.03.2019 fand die Ehrung langjähriger Mitglieder des KOBV – Ortsgruppe Oberschützen, Mariasdorf, Bad Tatzmannsdorf im Rahmen eines Mittagessens statt.



Bürgermeister Ing. Reinhard Karner, Mariasdorf, und Bürgermeister-Stellvertreter Reinhard Jany, Oberschützen, nahmen gemeinsam mit Obmann Karl-Helmut Hutter die Verleihung der Urkunden und Ehrennadeln vor. Musikalisch trug Bianca Honigschnabel zur guten Stimmung bei.

(Foto: Karl Hutter, KOBV)

## INFORMATIONSPRESENTATION DES KOBV



Vizebgm. Ingrid Ulreich und Obmann Karl Hutter begrüßten die zahlreichen Interessierten, die am 20.03.2019 zum Informationsabend des KOBV, gekommen waren. Dieser wurde gemeinsam mit dem Projekt "gesundes Dorf", im Gasthaus Ulreich „GÖD“ von der Ortsgruppe Oberschützen und Umgebung veranstaltet.

Vizepräsident Mag. Rudolf Halbauer, Bacc, informierte über finanzielle Unterstützung, Steuerersparnis, Wissenswertes zum Behindertenpass und beantwortete im Anschluss die persönlichen Fragen der Anwesenden.

(Foto: KOBV)

## LANGE NACHT DER BIBLIOTHEKEN IN OBERSCHÜTZEN: VOLLES HAUS DANK VOLLEM PROGRAMM



Zum zweiten Mal großer Publikumszuspruch am 26. April bei der Langen Nacht der Bibliotheken in der Bücherei Oberschützen: Den Auftakt der Veranstaltung bildete Dr. Gerd Kramer, der mit humorvollen Geschichten aus seinen „Mostschank Unger“-Bänden das Publikum zum Schmunzeln brachte.

Theodora Bauer, eine junge Nachwuchsautorin - gebürtig aus Großhöflein und in Wien lebend - stellte im Anschluss daran ihren zweiten Roman „Chikago“ vor. Den letzten Programmpunkt bildete eine kulinarische Entdeckungsreise rund um die Produkte, die am Oberschützer Biobauernhof Schranz erzeugt werden. Astrid Schranz präsentierte ihr großes Sortiment.

(Foto: Renate Sgjarovello)

## GEGLÜCKTE MUSIKALISCHE REISE VON OBERSCHÜTZEN ÜBER WIEN NACH MAILAND



Auf eine Schulvorstellung für über 500 SchülerInnen des Wimmer Gymnasiums Oberschützen folgte das Abendkonzert im großen Saal des Kulturzentrums Oberschützen. Das Wimmer Gymnasium als Veranstalter lud die ehemaligen SchülerInnen und Studierenden der Kunstuniversität Theresa und Michael Dax zu diesen Konzerten ein, um Einblicke in ihr Leben als Berufsmusiker und Solisten zu geben. Nach einem eineinhalbjährigen Aufenthalt in Mailand, während welchem die beiden unter anderem am Teatro alla Scala Milano debütierten, entstand die Idee dieser musikalischen Reise von Italien bis Wien, wo das erfolgreiche Musiker-Ehepaar Dax heute lebt. Am Klavier holten sie ihren gemeinsamen Freund und Lehrenden an der MDW Wien Andreas Fröschl mit ins Boot; Ferdinand Zisser, Vater von Theresa, übernahm gekonnt die Moderation dieses besonderen Abends. (Foto: KUG italienisches Liederbuch)

## GELUNGENER SAISONSTART BEIM TC BAD TATZMANNSDORF-OBERSCHÜTZEN



Mit viel Elan startete der Tennisclub in die diesjährige Freiluft-Saison. Anfang der Osterferien verbrachten 55 Vereinsmitglieder und Begleiter vier Tage im kroatischen Pula, um sich dort vorzubereiten. Mitte Mai begannen die Mannschaftsmeisterschaften des Burgenländischen Tennisverbandes, an dem der Verein heuer mit neun Teams teilnimmt.

Gleichzeitig laufen natürlich die traditionellen Kinder- und Jugendtrainings, an denen heuer wieder mehr als 40 Kinder und Jugendliche teilnehmen. In den Sommerferien finden in der 3. und 4. Ferienwoche die jährlichen Sommerkurse statt. (Foto: Tennisclub BT)

## LANDHAUSBESUCH

Am Dienstag nach Pfingsten machten sich Bgm. Unger, die Gemeindevorstände, die Mitarbeiter des Gemeindeamtes, der Bauhofleiter und zwei Musikanten der Kunstuniversität auf den Weg nach Eisenstadt und besuchten den Landeshauptmann, den Landeshauptmannstellvertreter, die Landesräte und die dazugehörigen Büros. Als kleine Geschenke wurden Krahu und Oberschützer-Pralinen verteilt, was auch heuer wieder sehr guten Anklang fand.

Foto: Landhausbesuch



## Converter Chips für Photovoltaik, Fahrzeuge, Handys, Elektrogeräte Vitalisierung Chips für Kleintiere, Pferde, Wasser, Nahrungsmittel uvm

Viele Quellen mit Elektrosmog, wie Mobiltelefone aller Art, Babyphones, Bildschirme und TV-Geräte, Computer, Tablets und Drucker, WLAN-Router, Steckdosen, Schalter, Lichtquellen aller Art, Küchengeräte, FAHRZEUGE, PHOTOVOLTAIK, etc. wirken auf unsere Körperzellen belastend ein.

**E-Smog verursacht eine hohe Übersäuerung, Konzentrationsstörungen, Schlafprobleme, viele Krankheiten**

**Was kann Abhilfe verschaffen?  
Bioresonanz**



**Ein Meta Converter Chip, direkt am Handy befestigt, verwandelt die Strahlung in heilsame Energie dank neuester, ausgereifter Schweizer Technologie.**

**Hergestellt in der Schweiz. Haltbarkeit des Chips 30 Jahre!**

In USA schreiben Handyanbieter, man soll die Geräte nur auf 1 m Distanz verwenden!  
In USA und Europa häufen sich die Gerichtsurteile wegen Tumoren durch E-Smog.

Versicherungen schließen das «unkalkulierbare Risiko» E-Smog aus ihren Policen aus!  
Die Gefahr wird erst jetzt durch die neuesten Messmethoden erkannt!

**Seit den 80er Jahren hat sich die Strahlung um das 500-millionenfache erhöht!**

**Was kann Abhilfe verschaffen?  
Bioresonanz**

**Mehr Informationen bitte unter Tel. 0680 21 77 180 anfordern!  
[www.naturpraxis.i-like.net/de](http://www.naturpraxis.i-like.net/de)**



## SANITÄTSDIENST BEIM RNL

Für den Notfall gerüstet stellte uns das Rote Kreuz für den guten Zweck einen Sanitätsdienst für den Rote Nasen Lauf in Oberschützen zur Verfügung. Die ortsansässigen Sanitäter Dietmar Kainz und Johannes Kirnbauer standen während der Veranstaltung für die medizinische Versorgung zur Stelle, welche wir erfreulicherweise nicht benötigten.



## PATRICK POSCH

Patrick ist 24 Jahre und kommt aus dem Ortsteil Aschau. Der gelernte Maurer hat 2016 seine berufliche Karriere neu orientiert und sich entschieden beim Rettungsdienst Fuß zu fassen.

Aus der Gemeinde Oberschützen ist er der Einzige und das

mit fünfjährigem Jubiläum, der als hauptberuflicher Mitarbeiter in der Rot Kreuz Familie tätig ist. Im Ortsteil Aschau ist er nicht nur bei der Feuerwehr engagiert, sondern auch in anderen Vereinen und immer helfend zur Stelle. Für den kompetenten Notfallsanitäter ist es klar, nicht nur für das Wohl seiner Patientinnen und Patienten sondern auch für das Wohl der Kolleginnen und Kollegen zu sorgen.



## BLUTSPENDEN IN OBERSCHÜTZEN

Am **7. September 2019** findet im Feuerwehrhaus Oberschützen das alljährliche Blutspenden statt. In der Zeit von 10 bis 12 und von 13 bis 16 Uhr würden wir uns sehr freuen, wenn sie eine Blutspende abgeben, da es für die Versorgung der Patienten mit sicheren Blutprodukten sehr wichtig ist, dass jeder gesunde Erwachsene sein persönliches Engagement zeigt, indem er Blut spendet.



**Schädlingsbekämpfung – mörderisch gut!**

**Gebäudereinigung – immer wiederkehrend!**

**Gartenbetreuung – natürlich grün!**

**Tatortreinigung – effektiv diskret!**

**Dachbodenreinigung – höchst wirkungsvoll!**

**Taubenabwehr – vogel frei!**



Bruckgasse 2

7432 Oberschützen

Tel: +43/(0)3353/20 337-0

Fax: +43/(0)3353/20 637

E-Mail: [office@mjgd.at](mailto:office@mjgd.at)

Web: [www.mjgd.at](http://www.mjgd.at)

**Marianne Jäger**

**GEBÄUDEDIENSTE GMBH**



## SIMONE SCHMIEDTBAUER ZU GAST IN OBERSCHÜTZEN



Im Rahmen der Burgenland-Tour besuchte Simone Schmiedtbauer - Spitzenkandidatin des Österreichischen Bauernbundes - den Bezirk Oberwart. In Oberschützen wurde der Betrieb von Bgm. Hans Unger besichtigt. Er bewirtschaftet einen Bio-Schweinemastbetrieb mit Bio-Ackerbau.

V.l.: KR Martin Öhler, Helga Balogh, dahinter KR Stefan Koch, KR Carina Laschober-Luif mit Tochter Lilith, KR Martin Koch, Erich Luif, Niki Berlakovich, Simone Schmiedtbauer, Bgm. Hans Unger, dahinter Dir. Josef Prantl, KR Peter Wachter, KR Maria Portschy, Juliana Szabo, Tanja Stöckl, Natascha Taucher und Martin Fürst. (Foto: Bgld. Bauernbund/Gingl)

## VERSCHÖNERUNGSVEREIN OBERSCHÜTZEN



Bei der letzten Sitzung des Verschönerungsvereines Oberschützen, wo es um die Zukunft des Vereines gehen sollte, durfte der Verschönerungsverein zahlreiche neue Mitglieder begrüßen. Der Verschönerungsverein und die Gemeinde freuen sich über den bestehenden und den neuen Elan im Verein. (Foto: Verschönerungsverein Oberschützen)

## HTBL PROJEKT

Im Rahmen eines Projektes der HTBL Pinkafeld erarbeitete eine Gruppe von Schülern, u.a. Dominik Fürst aus Schmiedrait, die Baugrundaufschließung der Schützenstraße West in Oberschützen und überreichten Bgm. Unger die Projektarbeit.

(Foto: Gemeinde Oberschützen)



## OBERSCHÜTZEN



Im Altarraum der Friedhofskirche Oberschützen wurden die mittelalterlichen Wandmalereien überarbeitet und der abgeschlagene Putz im Sockelbereich erneuert. Am Tag des Denkmals am Sonntag, 29. September, werden die Arbeiten vorgestellt. (Foto: Contemplom)

## TAGESAUSFLUG SB OBERSCHÜTZEN.



Im Mai stand für den Oberschützer Seniorenbund ein Tagesausflug zum „Naturpark Almenland“ auf dem Programm. Die Sommer- und Teichalm waren das erste Ziel.

Mit guter Stimmung ging es nach dem Mittagessen zum „Stoanihaus“ in Gasen. Bei bekannten Musikstücken der „Stoakogler“ wurde kräftig mitgesungen, sogar noch im Bus auf der Weiterfahrt zur Jause auf die Bratlmalm in Wenigzell. (Foto: Ernst Kirnbauer)

**Restaurant & Catering Pranger**

Kunst & Genuss **Pranger**

Catering  
Geburtstage  
Hochzeiten

Taufen  
Firmenfeiern  
Bälle  
etc.

Das Restaurant Pranger bietet für seine Gäste  
Von Montag bis Freitag, zusätzlich zur Speisekarte  
Zwei täglich wechselnde Menüs an.  
Gerade in der Mittagspause hat man Zeitdruck,  
um dem entgegenzuwirken, können sie bei uns  
telefonisch oder über Facebook ihr Essen vorbestellen,  
damit Sie ihre Mittagspause auch wirklich genießen können.  
[www.Facebook.com/Kulturzentrum.Restaurant.Pranger](http://www.Facebook.com/Kulturzentrum.Restaurant.Pranger)

Restaurant & Catering Pranger  
Hauptplatz 8  
A-7432 Oberschützen  
Tel.: 03353-7692  
Mobil: 0676 481 727 77  
[www.restaurant-pranger.eu](http://www.restaurant-pranger.eu)

# Ortsteil Oberschützen

## TOLLE STIMMUNG AM HIANZTTOG!

Mit dem feierlichen Einmarsch der Blasmusik Oberschützen-Bad Tatzmannsdorf begann der große Hianzntog gleich mit bester musikalischer Unterhaltung. Der überaus gut besuchte Hianzntog wartete dieses Jahr wieder mit einem tollen Programm auf. Mit zwei hianzischen Chören, der Volkstanzgruppe aus Glasing und der großartigen Volkstanzgruppe aus Ödenburg, den „Musibanda Gramüposcha“, einem Bohnen- und Grumpansterz und dem Uhudler- und Hianzenweinauschanke wurde bis in die Abendstunden gefeiert.



(Foto: Hianzenverein)

## AUF DEN SPUREN ...

Ende März machten sich 23 Personen der Kunstuniversität Graz auf den Weg nach Berlin, Ludwigslust, Schwerin und



Potsdam, um sich auf den Spuren des „Wiener Kontrabasses“ zu bewegen. Darunter waren Studierende und Lehrende der Kontrabassklassen aus Graz und Oberschützen sowie der Institutsvorstand

und eine Referentin aus Oberschützen. Neben einer üblichen Stadtrundfahrt besuchte man die Staatsbibliothek in Berlin, das Schloss Ludwigslust, das Landeshauptarchiv sowie die Landesbibliothek Mecklenburg-Vorpommern u.v.m. Besonderheit war der Besuch eines Konzertes der Berliner Philharmoniker und einer Opernvorstellung von Verdis La Traviata in der Staatsoper. (Foto: ©J. Glettler-Feiertag/KUG)

## GLANZVOLLES JUBILÄUMSKONZERT

Das Universitätsorchester Oberschützen kündigte zu den 50 Jahren Kulturvereinigung Oberschützen ein glanzvolles und feierliches Konzert an und die Besucher wurden nicht enttäuscht. Unter der Leitung von Martin Kerschbaum wurde das Konzert mit Prokofievs übermütig frecher „Symphonie classique“ eröffnet. Nach dem großen Jubiläums-Festakt im Juni geht es im Herbst weiter mit auserwählten Konzerten, die u.a. Elisabeth Pratscher, aber auch die internationale Geigenlegende Ernst Kovacic auf die Bühne holen. (Foto: David Seidel und Martin Kerschbaum von J. Glettler-Feiertag/KUG)



(Foto: David Seidel und Martin Kerschbaum von J. Glettler-Feiertag/KUG)

## Imbiss Stube Oberschützen



Renate Fürst

7432 Oberschützen

Hauptplatz 10 a

0664/340 18 68

Der Treff für Jung und Alt

## Hunde - Salon



## Zierfischhandel

Peter Wipfler

Brunnergasse 7, 7432 Oberschützen,  
Tel.: 0664/3815446

Termin nach telefonischer Vereinbarung!

## BAUSTART IN UNTERSCHÜTZEN



Mit dem offiziellen Spatenstich geht das nächste Wohnprojekt in Unterschützen in ihre Umsetzung. 6 Wohnungen - in einer gemütlichen Größe von 55 m<sup>2</sup> bis 78 m<sup>2</sup>, alle mit Balkon oder Terrasse - werden in Unterschützen entstehen. Die Großgemeinde Oberschützen ist seit jeher um das Wohlergehen der Ortsbevölkerung, und zwar egal ob Jung oder Alt, bemüht. So sind bereits fünf der sechs Wohnungen vergeben. (Foto: OSG)

## MUTTERTAGSFEIER SENIORENBUND



Im Rahmen der Muttertagsfeier durfte der Seniorenbund Unterschützen nicht nur die Mütter hochleben lassen, sondern auch den bisherigen Obmann Adolf Graf nach 10jähriger Tätigkeit verabschieden. In seine Fußstapfen tritt Horst Becker aus Oberwart. (Foto: Horst Becker)

# Ortsteil Schmiedrait

## BERGGOTTESDIENST ZU CHRISTI HIMMELFAHRT



Wind und kaltes Wetter konnten auch 2019 die vielen Besucher aus Nah und Fern nicht vom Besuch des Berggottesdienstes in der Kirche Schmiedrait abhalten. Den

Gottesdienst hielt Frau Pfarrerin Mag. Tanja Sielemann. Musikalisch unterstützt wurde sie von Marton Roth an der Orgel und der Kantorei Oberschützen. Nach dem Gottesdienst lud die Tochtergemeinde Schmiedrait zum gemütlichen Ausklang.

**Vorschau:** Ein Benefizkonzert zur weiteren Sanierung der Orgel wird von Emanuel Schmelzer-Zieringer veranstaltet. Sonntag, 15. September 2019 um 19.00 Uhr.

(Foto: Martin Treiber)

## OSTERFEUER

Mit dem Verein Söcha wurde auch in Schmiedrait wieder ein Stück Brauchtum gefeiert und zum Osterfeuer am Ostersonntag eingeladen.

(Foto: Daniela Pratscher)



## HOTTERWANDERUNG



Im April luden die Söcha zur Hotterwanderung ein. Bei gutem Wetter starteten die Wanderer und verbrachten bei guter Stimmung einen schönen Tag mit Abschluss beim Fischteich des Obmannes. (Foto: Daniela Pratscher)

## MAIBAUMUMSCHNITT



Zum Maibaumumschnitt trafen sich die SchmiedraiterInnen Anfang Juni. Bei herrlichem Wetter und guter Stimmung wurde gefeiert. (Foto: Daniela Pratscher)



**Ingrid Ulreich, Ortsvorsteherin:**

***In Aschau geht was weiter!***

• **Pumpstation Winkler saniert**

Nachdem bei der letzten Inspektion unserer Trinkwasseranlage leichte Mängel festgestellt wurden, wurde die Pumpstation Winkler umfassend saniert und entspricht nun wieder der, im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfanges geforderten, Standards und Richtlinien der österreichischen Trinkwasserverordnung.

Die Qualität unseres Trinkwassers war schon immer eines meiner wichtigsten Anliegen. Bitte achten auch Sie auf unser kostbarstes und wichtigstes Lebensmittel – WASSER!

• **Spielplatz Volksschule erweitert**

• **Maibaumaufstellen**

• **Tag der Blasmusik**

• **Flurreinigung:** Wie jedes Jahr waren Mitglieder unserer Aschauer Vereine in und um unser Dorf unterwegs und sammelten den achtlos weggeworfenen Mist und Müll wieder ein. Leider haben wir feststellen müssen, dass immer mehr Müll, Plastik und vor allem viele Bierdosen achtlos weggeworfen werden. Mein Appell an alle: „Bitte haltet unsere Umwelt sauber!“

• **2. Aschauer kulturhistorische Wanderung**

Am 1. Mai wurde wieder gewandert. Dieses Mal führte uns die 2. Kulturhistorische Wanderung zu den keltischen Hügelgräbern am Rande unseres Dorfes.

Spannend und interessant wie immer erklärte uns DI Klaus Ulreich den Totenkult und die Bestattungsrituale unserer keltischen und römischen Vorfahren.

• **Projekt „Straßenbezeichnungen für Aschau“**

Der Aschauer Ortsausschuss befasst sich seit einiger Zeit mit dem Projekt, Straßenkennzeichnung Aschau. Im Herbst soll dazu eine Informationsveranstaltung für die Aschauerinnen und Aschauer abgehalten werden.



## FRIEDHOFSKIRCHE ASCHAU



Die Friedhofskirche Aschau wird am Tag des Denkmals am Sonntag, 29. September, vorgestellt. Sie hat frühmittelalterliche Wurzeln und wird auch in einer später erscheinenden Publikation des Bundesdenkmalamtes enthalten sein.

(Foto: Contemplom)

**Grünlandpflege  
GROSS**



**Christian GROSS**

Willersdorf 79  
7432 Oberschützen

0664 / 477 58 66  
gross.christian@gmx.at

Rasen mähen  
Heckenschnitt  
Baumpflege  
Baumabtragungen  
Schneeräumung  
Anlagenbetreuer  
(Haus und Garten)



## Ernst Karner, Ortsvorsteher:

Geschätzte Willersdorferinnen und Willersdorfer!

Gemeinsam haben wir in unserem Dorf schon wieder einiges weitergebracht.

Es ist mir besonders wichtig Projekte schnellst möglich umzusetzen, aber immer nur im Rahmen unserer finanziellen Möglichkeiten.

Im heurigen Jahr konnten wir schon einige Schwerpunkte setzen:

- Sanierung der Gemeinde- Schautafel
- Erneuerung der Rutsche beim Kinderspielplatz
- Ausbau und laufende Sanierung unseres Wegenetzes
- Saubere und regelmäßige Pflege des Dorfangers
- Die Erweiterung der Wasserleitung im Friedhof steht vor der Umsetzung

Vieles in unserem Ort ist nur in Kooperation mit unseren Vereinen und deren freiwilligen Arbeit möglich, dafür sage ich danke!

Die Unterstützung aller Vereine ist für mich auch in Zukunft unabdingbar.

Eine große Ehre wurde unserem Dorf durch die Abhaltung des 40jährigen Bestandsjubiläums der Blasmusik Oberschützen-Bad Tatzmannsdorf zuteil. Es macht mich stolz, dass dieses Fest in unserem wunderschönen Ort stattfand. Ich bedanke mich bei der Blasmusik und wünsche auch für die nächsten Jahre alles Gute!

*Ernst Karner*



## FLURREINIGUNG

Am Wochenende vor dem Osterfeuer wurde die alljährliche Flurreinigung in und rund um Willersdorf durchgeführt. Ein herzliches Danke an alle helfenden Hände.



## OSTEOPOROSETURNEN

Mit der Trainerin Raquel bleiben unsere Damen fit, beweglich und haben immer großen Spaß.



## Kommandowechsel in der Feuerwehr Oberschützen



Nach 16 Jahren tatkräftigem und unermüdlichem Einsatz legte der bisherige Kommandant Julius Winkler sein Amt zurück. In seine Stapfen wurde Christoph Kurz gewählt, der schon die Funktion des Stellvertreters ausübte. Zum neuen Stellvertreter wurde Markus Gamauf seitens der Mannschaft auserwählt. Im Namen der ganzen Feuerwehr Oberschützen bedankten sich die Kammeraden bei "Jussi" für seinen unermüdlichen und professionellen Einsatz bis zum Schluss, und dass es mit gleichem Elan weitergeht, und wünschten den Nachfolgern viel Glück, Kraft und erfolgreiche Jahre. (Foto: FF OS)

## 130 Jahre FF Willersdorf – Tag der Feuerwehr



Der Tag der Feuerwehr in Willersdorf vom Abschnitt 2, stand auch gleichzeitig unter dem Motto 130 Jahre Freiwillige Feuerwehr Willersdorf. Leider musste der Festakt auf Grund des Wetters in der Mehrzweckhalle abgehalten werden. Trotzdem war das Interesse sehr groß und demnach konnte man zahlreiche Feuerwehrkameradinnen und Kameraden, einige Ehrengäste sowie auch viele Festgäste begrüßen. Im Laufe des Festaktes wurden einige Ehrungen für Tätigkeiten im Feuerwehrdienst durchgeführt. Hierzu die besten Glückwünsche an alle Geehrten. Die Feierlichkeiten gingen dann noch bis in die frühen Morgenstunden. (Foto: FF Willersdorf)

## Pfingstfest der FF Aschau 2019



Das Pfingstfest der FF Aschau war auch dieses Jahr ein voller Erfolg. Am Samstag sorgten die "Tränktörl Musikanten" für einen ausgelassenen Abend. Am Sonntag unterhielt der MV Gscheidt die zahlreichen Besucher des Frühschoppens. Danach ließen "Die Schlawiner" das Fest bis in den Abend hinein ausklingen. (Foto: FF AS)

## Maibaum



Am 1. Mai stellte die Feuerwehr Unterschützen am Dorfplatz einen Maibaum auf. Dieser wird dann im Rahmen des Frühschoppens verlost.

**Raiffeisenbezirksbank  
Oberwart** 

**Beste Wärme.  
Zum aller-  
besten Preis!**

**vitatherm**  
Österreichs beliebtestes Heizöl

**Heimawärme**   
PREMIUM HOLZPELLETS

**JETZT  
EINLAGERN  
!!!**

 **0577 240-2**

**MMM**  
ENERGIE

Neudörfel | Oberwart | Wien | [www.mmm-energie.at](http://www.mmm-energie.at)

### **Bankanschluss - Diebstahl**

#### **Diebstahl nach Geldabhebung**

In den vergangenen Monaten hat sich auch im **Bezirk Oberwart** der sogenannte **Bankanschluss-Diebstahl** etabliert.

Hier spähen die Täter meist ältere Kunden bei der Bankomatbehebung aus und verfolgen sie dann bis zum Auto oder bis zur Haustür. Dort geschieht dann der eigentliche Diebstahl. Die Opfer werden mit einfachen Tricks abgelenkt – *Ersuchen um eine Spende oder um eine Wegauskunft, etc.* - und das zuvor behobene Geld wird gestohlen.

Im letzten konkreten Fall war der 80-jährige Pensionist nach der Bankomatbehebung bereits in sein Fahrzeug eingestiegen, als ihn eine unbekannte weibliche Person ansprach und sie ihm eine Spendenliste und einen Kugelschreiber übergab.

Nachdem der Pensionist die Daten in diese Spendenliste eingetragen hatte, entnahm er aus seiner Geldbörse einen Betrag von € 5.-. Als er der weiblichen Täterin diesen Geldbetrag übergab, drängte sie sich an ihn und küsste ihn als Dank für die Spende. Während dieser Umarmung dürfte die Täterin das Bargeld aus der Geldbörse gestohlen haben.

#### **Einfache Maßnahmen schützen!**

- Fordern Sie bei der Abhebung bei Geldausgabeautomaten oder in der Bank den Sicherheitsabstand ein.
- Seien Sie unbekanntem Personen gegenüber sehr distanziert und argwöhnisch !
- Beobachten Sie vor der Behebung die Umgebung.
- Brechen Sie den Behebungsvorgang ab, wenn Sie merken, dass Sie beobachtet werden.
- Bei Diebstahl oder Verlust der Bankomatkarte veranlassen Sie die sofortige Sperre!
- Sollten Sie Opfer eines Diebstahls geworden sein, erstatten Sie sofort Anzeige bei der nächsten Polizei Dienststelle (Notruf 133).

Die Spezialisten der Kriminalprävention stehen Ihnen gerne mit kostenloser, unabhängiger und kompetenter Beratung zur Verfügung.

Für eine individuelle Beratung wenden Sie sich bitte an Ihr

**Bezirkspolizeikommando Oberwart: Tel: 059 133 1240**



## Landschaftspflege

# Neubauer

BAUM- UND GARTENPFLEGE  
FORSTMULCHEN  
WURZELSTOCKFRÄSEN  
BAUMABTRAGUNG  
REKULTIVIERUNGSARBEITEN  
DACHRINNENREINIGUNG  
WINTERDIENST  
HEBEBÜHNENVERMIETUNG

7432 Oberschützen - Mobil: 0664/4027713 - [www.neubauer4you.com](http://www.neubauer4you.com)



Für die gesunde Jause im Kindergarten bepflanzten die Kinder das Hochbeet mit Gemüse.



Beim Theaterstück „der Grüffelo“ im KUZ durften einige Kinder auf der Bühne mitwirken.



Jedes Kind bekommt beim Sommerfest eine Flasche selbstgemachten Holundersirup geschenkt, der im Vorfeld von den Kindern zubereitet wurde.



Zum Abschluss des Projektes „Volksmusik im Kindergarten“ wurde eine Mitmachstunde veranstaltet, bei dem die Kinder ihre Eltern und Großeltern einladen durften.



Die Kinder der Nachmittagsbetreuung verbrachten einen Nachmittag in der Aschauer Au und ließen das Kindergartenjahr bei einem gemütlichen Lagerfeuer ausklingen.

**MK** » TISCHLEREI  
 Ing. Manfred  
**KIRNBAUER**  
 Oberschützen Tel 03353/7551



**9** MASSGETISCHLEIT IN 9 TAGEN  
**HAKAKÜCHE**  
 Da Kianbaua Tischla...  
 dea tuit hoit wos!

GEMEINDEBÜCHEREI  
 OBERSCHÜTZEN  
 Oberschützen  
 Auch heuer  
 gibt es wieder  
 den beliebten  
 Ferien-Lese-Pass!

**Sommer-Ferien**  
**Öffnungszeiten**

**Dienstag 18:00 – 20:00 Uhr**  
**Samstag 10:00 – 12:00 Uhr**  
 gültig von Samstag, 29. Juni bis Samstag, 31. August 2019



Maibaumfest der Kinderkrippe fand großen Anklang. Die Kleinsten durften den Baum mit eigenen Bildern schmücken. Gemeinsam mit den Eltern wurde er dann feierlich aufgestellt. (Foto: Gudrun Bayer)



Die Vorschulkinder absolvieren die Schwimmwoche im Allwetterbad in Pinakafeld mit großer Begeisterung. (Foto: Pratscher Daniela)



Vizebgm. Ulreich besucht die Kindergartenkinder um gemeinsam mit den Kindern die Beete fertig zu machen und die Samen und Pflanzen zu setzen. (Foto: Grill Julia)

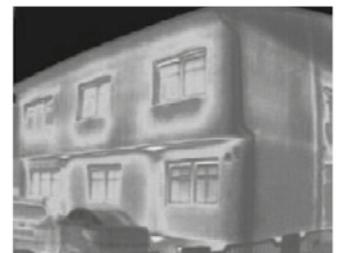


Das Bewegungsfest fand bei besonders schönem Wetter statt und war ein großer Erfolg. Mitarbeiter der Sport Union haben den Kindern verschiedenste Spielstationen aufgebaut. (Foto: Monika Kirnbauer)

## Bauthermografie für Ihr Einfamilienhaus

### Umweltinitiative der Gemeinde und der Firma TML

In Zusammenarbeit mit der Gemeinde wird in diesem Winter die Möglichkeit geboten, kostengünstig und professionell auch Ihr Haus mittels einer Bauthermografie auf Wärmeverluste zu überprüfen. Nähere Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem Gemeindeamt oder bei Herrn Kuh unter 0664/ 101 66 44.



Wir beraten Sie gerne!

03354 / 6405 oder 0664/101 66 44

[www.tml.co.at](http://www.tml.co.at)



Im Rahmen eines Workshops wurden die Kinder der VS Aschau spielerisch in das Programmieren von Beebots eingeführt, wobei sie Lösungsmöglichkeiten finden und im Team arbeiten mussten.



Die Volksschulkinder aus Aschau und die Vorschulkinder des Kindergartens waren vom gemeinsamen Lehrausgang auf die Blumenwiese sehr beeindruckt.



Viel Wissen sowohl theoretisch als auch praktisch konnten sich die Kinder im Zuge der Radfahrprüfung aneignen.



Stolz präsentierten die Schüler/innen das Referat im Team.



Mit finanzieller Unterstützung der Gemeinde Oberschützen konnte der Spielplatz auf dem Areal der Volksschule Aschau um zwei Geräte erweitert werden. Die Kinder freuen sich darüber.



Auch in diesem Schuljahr beteiligten sich die Schüler/innen der VS Aschau am Malwettbewerb der Raiffeisenbank und zeigten stolz ihre kreativen Kunstwerke.



Zum Jubiläum 70 Jahre Jugendrotkreuz Burgenland gestalteten die Schüler/innen ein Gemeinschaftsbild.



In Kooperation mit dem Kuratorium für Verkehrssicherheit nahmen unsere Schüler an der Aktion Apfel und Zitrone teil, wo sie fleißig Äpfel und Zitronen an Autofahrer verteilten.



Die Kinder hatten sehr viel Spaß am Bachtag.



Die Fußballmannschaft der Volksschule Oberschützen nahm heuer erfolgreich am Raiffeisen-Sumsi-Cup teil. In der Vorrunde in Kohfidisch konnte der Turniersieg gefeiert werden. Im anschließenden Bezirksfinale in Pinkafeld erreichten die Jungs den tollen zweiten Platz.



Gemeinsam mit dem Künstler Christian Ringbauer bemalten die Schülerinnen und Schüler ihre Portraits.



Die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klasse traten bei der Kindersicherheitsolympiade an. Dort zeigten sie ihr Können und Wissen bei diversen Spielen und einem Quiz zum Thema Sicherheit.



In Kooperation mit der Gemeindebibliothek Oberschützen kam eine Leseexpertin an die Schule um den Schülerinnen und Schülern altersentsprechende Bücher vorzustellen.



Die Schülerinnen und Schüler der Volksschule verbrachten zwei schöne Tage in St. Jakob auf den Schipisten.



Die Kinder machten sich auf den Weg in den Wald, um die ersten Frühlingsspuren zu suchen und entdeckten zarte, frische Blätter, verschiedene Blüten am Boden und auf den Bäumen und beobachteten eine Ringelnatter und Mäuse sowie Vögel beim Nestbau und einen Kokon eines Schmetterlings.



Es war ein aufregender Tag für die Kindergartenkinder: Damit sie sich auf das nächste Schuljahr vorbereiten können, wurden sie für ihren ersten "Drehtürtag" willkommen geheißen. Mit Patenkindern aus der Volksschule durften Sie die Schule kennenlernen und einblicken.



Ab in die Busschule! Da die SchülerInnen oft mit dem Bus unterwegs sind, müssen sie auch wissen, wie man sich im und um den Bus richtig verhält. Aus diesem Grund kamen im Auftrag der AUVA und des Kuratoriums für Verkehrssicherheit zwei Bustrainer und erklärten die wichtigsten Bus-Regeln. Anschließend wurden die theoretischen Grundlagen dann im Bus gut eingeübt.



Am Faschingsdienstag kamen die Kinder besonders gern in die Schule: Nach einer Stärkung mit Faschingskräften durften sie mitgebrachte Gesellschaftsspiele mit ihren FreundenInnen in der Schule spielen. Bei Bewegungscoach Nici absolvierten die Kinder verkleidet einen Stationenbetrieb.



Rote Nasen Lauf in Oberschützen - Mit einer Blumenkette versehen und mit einem Schild angefeuert nahmen auch einige Kinder der Volksschule Unterschützen an dem Rote Nasen Lauf in Oberschützen mit ganz viel Spaß teil.



Im Zuge der Vorbereitung auf die Radfahrprüfung präsentierte Alexander in einer sehr beeindruckenden Vorführung mittels Äpfeln, was mit Köpfen passieren könnte, wenn es zu einem Unfall mit dem Fahrrad ohne Schutz kommt.



Bei eisiger Kälte machten sich ca. 180 Kinder und 20 Lehrer der neuen Mittelschule Oberschützen in der Früh auf den Weg, um in Oberschützen eine Flurreinigung zu machen. Nach der Verteilung der Handschuhe und Getränke ging es in und um Oberschützen los. Der Müll wurde in 30 Müllsäcken zur Entsorgung gesammelt und vom Bauhof mit den entsorgten Eisentoren abgeholt. Im Anschluss lud der Ortsausschuss Oberschützen ins Feuerwehrhaus zur Stärkung ein. (Foto: Elke Kainz)



Zukunftsweisendes Projekt an der NMS - „Wie wollen wir wohnen?“ - Mit dieser Frage beschäftigen sich die Mädchen und Burschen der dritten Klassen seit Beginn dieses Schuljahres. Im Rahmen von Workshops untersuchen die „jungen Wissenschaftler“ regelmäßig ihre Wohn- und Schulräume und erforschen dabei neueste Technologien. Begleitet werden sie abschnittsweise von Schülern der HTL und Studenten der FH Pinkafeld und Eisenstadt. Die erworbenen Kenntnisse präsentierten sie bereits in Form von Experimenten den Kindern der Volksschule. (Foto: NMS)

	<p>Petra      Ulreich</p> <p><b>Ihre kreative Fußpflegerin!</b></p> <p>Wollen Sie Ihre Füße fein, oder ein Geschenklein, dann schauen Sie bei mir herein!</p>
<p>7432 Aschau 145    Tel.: 03353 / 61 22    Mobil: 0664 / 734 96 303</p>	

## OBERSCHÜTZER KIRTAG

am 18. August 2019

bei der Imbiss – Stube Oberschützen

ab ca. 10:30 Uhr Frühschoppen

mit

*Sebastian*

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt.

**HENDL VOM HOLZKOHLENGRILL**

**VORBESTELLUNGEN UNTER:**

0664/340 18 68

**Hüpfburg, Schaukel, Ringelspiel, Schießbude**

**AUF EUER KOMMEN FREUT SICH DAS  
IMBISS-TEAM!**

## Unsere Kids | Gymnasium Oberschützen - BSSM



Das Basketball-Team der Burschen des BG/BRG/BORG Oberschützen war Österreichs Vertreter bei der 25. Basketball ISF Weltmeisterschaft vom 12. bis 20. April 2019 in Heraklion, Griechenland. Das Team Austria, angeführt von Kapitän Stefan Blazevic, wurde in einem feierlichen Rahmen von LH Daskozil, Bgm. Unger und anderen wichtigen Vertretern der Schulen und des Sportes verabschiedet. (Foto: BSSM)



Bei der Nacht des Sportes am 9. April in der Vila Vita wurde der langjährige Obmann des BSSM Christian Buchhas für seine 20jährige Arbeit für den Nachwuchsleistungssport im Burgenland mit dem Ehrenpreis des Landeshauptmannes ausgezeichnet. (Foto: BSSM)

## Unsere Kids | Musikschule Oberschützen



Prima la musica,  
Landeswettbewerb 12. – 16.03.2019

Vom 12. - 16. März 2019 fand in Eisenstadt der Landeswettbewerb "prima la musica" statt. 2 Blockflöten-Schülerinnen von der Musikschule traten beim Bewerb an. Jara Karner erreichte in der Altersgruppe B den 1. Preis mit Auszeichnung und Emerita Nicka den 1. Preis in der Altersgruppe I. Herzliche Gratulation!  
(Foto: Zentralmusikschule)

Schlusskonzert „Musikwürfel“, 27.05.2019

Unser Abschlusskonzert des Schuljahres 2019 wurde von vielen kleinen aber auch großen SchülerInnen gestaltet. Zahlreiche Eltern, Großeltern und Bekannte folgten der Einladung der talentierten Schülerinnen und Schüler! Dieses Jahr durften wir die Big Band der MS Bad Waltersdorf bei unserem Konzert begrüßen.  
(Foto: Zentralmusikschule)



# primara

**Wir bringen  
Genuss  
In Ihr Haus!**

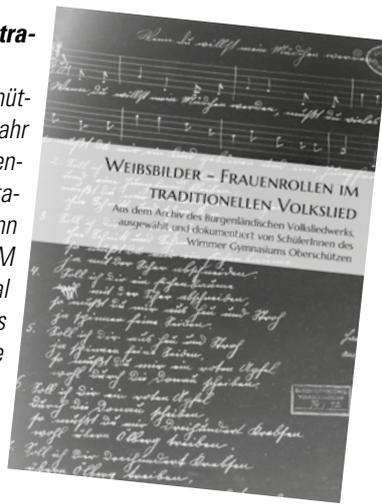
WARENVERTRIEB  
GRUBER WOLFGANG

A-7432 OBERSCHÜTZEN, Sonnseitn 22, Tel. 03353/26250, Handy 0664/1457903  
E-Mail: office@primara.at

## Weisbilder – Frauenrollen im traditionellen Volkslied

Das Wimmer Gymnasium Oberschützen verwirklichte in diesem Schuljahr eine Kooperation mit dem Burgenländischen Volkslied. Eine phantastische Idee, wie sich zeigte. Denn die Schülerinnen und Schüler der 8M übertrugen einerseits die Original Lied- Handschriften in Kurrent aus der Sammlung Liebleitner in neue Notenprogramme, sie sangen und spielten diese Volkslieder, denen allesamt verschiedene Lebenssituationen von Frauen aus dem Burgenland zugrunde liegen, auch selbst.

Die Publikation ist im Haus der Volkskultur und in der Gemeinde um €12,- pro Exemplar käuflich zu erwerben. (Foto: Mag. Martina Benedek)



## „Magical Fantasies“ am Wimmer Gymnasium

war das Motto des fulminanten Abschlusskonzertes des Oberstufenvokalensembles „vocaloGRAFic“. Perfekt unterstützt vom Ensemble „Triffnix –



Horns“ nahmen die Sängerinnen das Publikum mit auf ihre „Magical Mystery Tour“. Unter der Leitung von Volker Weyse und Barbara Graf entführten sie in das von Michael Frank gestaltete Reich der Vampire oder ins transsexuelle Transylvanien. „In the dark of the night“ lehrte das Fürchten vor Rasputin, dem mystischen Zauberer, und „Home“ erzählte von der schönen Belle und dem Biest, das sie gefangen hielt. Letztendlich konnten sich die Zuschauer den mitreißenden Choreographien von Maxi Kallinger nicht entziehen und ließen sich zum Mittanzen des „Time Warp“ animieren.

(Foto: WimmerGym)

## Konzerterlebnis mit Gänsehautfeeling



Ein ganz besonderes Konzert boten die Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen des Wimmer Gymnasiums am 6. Juni 2019 ihrem begeisterten Publikum. Ein buntes Chorprogramm, einstudiert von Gerti Kasper, durchmischt mit Stücken des Gitarrenensembles unter der Leitung von Charlie Kager sowie der Holz- und Blechbläser, die von Sabine Zumpf und Michael Dax unterrichtet werden, sorgte für Gänsehautfeeling und tosenden Applaus aller Besucherinnen und Besucher. (Foto: WimmerGym)



WOHNHÄUSER u. AUFSTOCKUNGEN in RIEGELBAUWEISE, DACHSTÜHLE, SANIERUNGEN, HALLEN, CARPORTS, WINTERGÄRTEN, TERRASSEN, SCHALUNGEN, INNENAUSBAUTEN, u.v.a. ARBEITEN

# FÜRST

GmbH

7432 WILLERSDORF 116    mail@zi-fuerst.at  
+43 3353 7665 (Fax DW -4)    www.zi-fuerst.at



MOBILE MASSAGE  
**MARKUS GRABENHOFER**

WILLERSDORF 90  
7432 OBERSCHÜTZEN

0664/64 39 435  
Termin nach Vereinbarung

Klassische Massage · Lymphdrainage · Fußreflexzonenmassage u.v.m.



# Wir gratulieren!

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

### 80.

Wolfgang Wawzin  
Ernestine Friedl  
Mag. Dieter Posch  
Mag. Wilfried Specht

### 85.

Frieda Krutzler  
Hermine Schönfeld  
Ida Graf

### 90.

Adolf Gustav Kaippel  
Maximilian Schweitzer  
Theresia Frühwirth

### ÄLTER ALS 90.

Hermine Neubauer (91)  
Edgar Hermann Pertl (91)  
Gisella Kurz (92)  
Hermine Portschy (93)  
Klara Groß (98)  
Johann Titz (95)  
Hilda Hutter (93)  
Erna Schabasser (93)  
Hermine Brunner (94)



Ende März lud Bgm. Unger alle Jubilare die im letzten halben Jahr ihren 80, 85, 90 und älteren Geburtstag begingen und die goldenen Hochzeitsjubilare ins Rasthaus Simon zu einem gemeinsamen Mittagessen ein. Gemeinsam mit den Vertretern der Gemeinde Oberschützen wurde gut gegessen und ein paar schöne Stunden verbracht.

*Der Bürgermeister, die Gemeindevertreter sowie das Team der Gemeindezeitung gratulieren allen Jubilaren recht herzlich!*



60 gemeinsame Jahre begingen Martha und Ernst Kurz aus Oberschützen. Bgm. Unger und die Vertreter der Gemeinde Oberschützen statteten ihnen einen Besuch ab und gratulierten auf das Herzlichste.





*VBgm Reinhard Jany  
Ortsvorsteher aus  
Unterschützen informiert:*



Liebe Gemeindebürgerinnen,  
liebe Gemeindebürger!

Mit Sommer und vor Ferienbeginn ist in unserer Großgemeinde wiederum einiges los.

Viele Feierlichkeiten wie der Tag der Feuerwehr, die Jubiläumsfeste, der Hianzentog und die Schulfeste sind wiederum einige Höhepunkte vor den Sommerferien in der Gemeinde.

Der Besuch der Gemeindevertreter im Landhaus in Eisenstadt, am Dienstag nach Pfingsten, war wiederum ein Erfolg.

Wir wurden in allen Regierungsbüros vom neuen Regierungsteam freundlich und herzlich empfangen.

In Begleitung von Studenten der Kunstuniversität konnten wir uns als Schul- und Kulturgemeinde sehr gut präsentieren.

Einige Projekte wurden heuer bereits fertiggestellt:

- Die Wasserleitung und Sanierung des Kanals in Unterschützen.
- Die Gehsteige in Oberschützen und Unterschützen
- Am Spielplatz in Unterschützen und Aschau wurden Spielgeräte erneuert.
- In den Sommerferien werden die Sanierungsarbeiten an der Neuen Mittelschule und der Um- und Zubau im Kindergarten erfolgen.

Einige unserer Vorhaben sind bereits umgesetzt und an der Instandhaltung der Infrastruktur wird laufend gearbeitet.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Sommer!

Ihr Reinhard Jany

*VBgm. Ingrid Ulreich  
Ortsvorsteherin aus  
Aschau informiert:*



### **Gesundes Dorf Jubiläumsfest Do., 24.10.2019 Kulturzentrum Oberschützen, ab 17.30 Uhr**

Vor 10 Jahren erfolgte der flächendeckende Ausbau der Initiative „Gesundes Dorf Burgenland“

Unsere Gemeinde Oberschützen ist nicht nur von Anfang an dabei, sondern mit dem Projekt „Pumperl g'sund in Oberschützen“ schon seit dem Jahre 2003 ein gesundes Dorf.

In diesen vielen Jahren durfte ich als Projektleiterin und Vorsitzende verschiedenster Arbeitskreise in den Bereichen Bewegung, Ernährung und psychosoziale Gesundheit viele Maßnahmen umsetzen und fördern.

Von den „Bewegten Kids“ in unseren Kindergärten über die vielen Turngruppen in den Ortsteilen, die gesunde Jause in unseren Schulen und den vielen Fachvorträgen zu Gesundheitsthemen, aber auch zu vielen Fragen rund um Pflege, Pflegegeld, Patientenverfügung und vieles mehr.

Um das Engagement der Gemeinden und ihrer BürgerInnen zu würdigen lädt die burgenländische Gebietskrankenkasse zu einer Jubiläumsfeier ein. Nach der Verleihung der Urkunden und der „Gesunden Dorf“-Tafeln gibt es im Anschluss ein Buffet.

Einen unterhaltsamen und entspannten Abend verspricht die humorvolle Betrachtungsweise des Themas in einem Gesundheitskabarett durch Ingo Vogel.

### **Eltern – Kind- Zentrum / MUKI-Kaffee renoviert!**

Nachdem diese schönen Räumlichkeiten von immer mehr Veranstaltungen und Projekten genützt werden, steigen auch die Anforderungen. Um diesen gerecht zu werden, wurden umfassende Renovierungs- und Umbauarbeiten durchgeführt, in denen etwa ein neuer Fußboden verlegt und die Küche renoviert und neue Tische und Sesseln angekauft wurden.

Dabei ist es mir gelungen Fördergelder des Landes zu lukrieren, wodurch die Kosten für die Gemeinde gesenkt werden konnten.

### **„Uhrenstube Aschau“ Preisträgerin der Burgenland-Stiftung 2019**

Das in Österreich einzigartige Museum der Turmuhren und Bratenwender und die Uhrensammlung von Ing. Wolfgang Komzak erhielt den Kulturpreis 2019 der Kery-Stiftung.

Die Sammlung ist eine der größten und bedeutendsten Sammlungen in Mitteleuropa geworden.

Als nächstes Projekt soll ein umfassendes Handbuch zur Uhrenstube erarbeitet werden.

*Ingrid Ulreich - Projektleiterin gesundes Dorf*

MARTINA HERZER · 7432 ASCHAU 57  
Terminvergabe unter 0650 777 47 99



*Umweltgemeinderat  
Wolfgang Spitzmüller  
informiert*

#### Biber in unserer Gemeinde

Schon seit längerem gibt es in Unterschützen Biber, bisher Richtung Oberwart außerhalb vom Ort. Nun siedeln sich offensichtlich weitere an. Ein Grund zur Freude, denn der Biber war in ganz Europa fast ausgerottet. Dennoch gibt es immer wieder Konflikte mit den Tieren, deshalb hier einige Infos:



1. der Biber ist streng geschützt, damit auch seine Dämme und Bauten, das bedeutet niemand darf Biberdämme ohne Genehmigung entfernen,
2. sollte es wirklich Probleme geben, dann ist Clemens Trixner, MSc. - Bibermanagement Burgenland E-Mail: clemens.trixner(at)aon.at Mobil: 0677 62 707 409, zu kontaktieren,
3. Bibersichtungen oder Bauten, vor allem neue bitte an der selben Stelle melden, am besten mit Fotos und genauen Daten (Koordinaten)
4. Biberdämme sind stabil, aber bei echter Hochwassergefahr werden sie weggeschwemmt, die Gefahr durch Biberdämme für Siedlungsgebiete ist also gleich 0, das zeigen zahlreiche Fälle und Studien.

Der Biber ist auf Schlüsselart ein wertvoller Lebensraumgestalter für zahlreiche andere Arten und Motor für mehr Biodiversität, der – gratis – ganze Gewässerstrecken renaturieren kann.

Biber sind deshalb gerade jetzt wo immer mehr Lebensräume verschwinden, enorm wichtig – ein gutes Nebeneinander ist auch mit diesen tierischen Nachbarn wichtig.

*Foto: Biber von Leopold Kanzler*

Euer Umweltgemeinderat  
Wolfgang Spitzmüller



**Die Lern- und Energiepraxis**

MORE Englisch Nachhilfe  
Klangkristall Pädagogik \* Seminare

Dipl. Päd. Gundula Christa Ledl  
Terminvereinbarung: TEL 0664/1243336

**SCHÜTZEN SIE, WAS SIE  
WIRKLICH LIEBEN.  
MIT IHREM EXPERTEN  
AUS OBERSCHÜTZEN.**

Ihr Versicherungspartner:  
**SUAD DZUZDANOVIC**  
0699 12125265  
suad.dzuzdanovic@  
at.zurich.com



ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.



**Gasthaus-Heuriger  
UNGER**



[www.heuriger-unger.com](http://www.heuriger-unger.com)

**FAMILIE UNGER**  
7432 OBERSCHÜTZEN  
Herreng. 29, Tel. **0664/3900522**  
oder **0664/9690819**

Beginn: 07:00 Uhr    Ende: 21:00 Uhr

JULI 2019			AUGUST 2019			SEPTEMBER 2019		
Sa	06.07.19	DR. GYAKY	Sa	03.08.19	DR. ZALKA	So	01.09.19	DR. GSCHWANDTNER
So	07.07.19	DR. GYAKY	So	04.08.19	DR. ZALKA	Sa	07.09.19	DR. GYAKY
Sa	13.07.19	DR. GSCHWANDTNER	Sa	10.08.19	DR. GYAKY	So	08.09.19	DR. GYAKY
So	14.07.19	DR. GSCHWANDTNER	So	11.08.19	DR. GYAKY	Mo	14.09.19	DR. BRENNER
Sa	20.07.19	DR. GSCHWANDTNER	Do	15.08.19	DR. ZALKA	Sa	15.09.19	DR. BRENNER
So	21.07.19	DR. GSCHWANDTNER	Sa	17.08.19	DR. ZALKA	So	21.09.19	DR. ZALKA
Sa	27.07.19	DR. BRENNER	So	18.08.19	DR. ZALKA	Do	22.09.19	DR. ZALKA
So	28.07.19	DR. BRENNER	Sa	24.08.19	DR. BRENNER	Sa	28.09.19	DR. GSCHWANDTNER
			So	25.08.19	DR. BRENNER	So	29.09.19	DR. GSCHWANDTNER
			Sa	31.08.19	DR. GSCHWANDTNER			

**Dr. Brenner**  
03353/8554  
0664/500 99 89

**Dr. Gyaky**  
03353/7000  
0664/421 44 21

**Dr. Zalka**  
03353/7858  
0664/411 29 83

**Dr. Gschwandtner**  
03353/8574, 03354/6635  
0664/400 82 48

**Achtung bei Funkschatten Anruf nach 10 Minuten wiederholen, fallweise Dienstaustausch möglich. Der Bereitschaftsdienst ist ein NOTDIENST und darf nicht mit den Ordinationszeiten verwechselt werden! Es bedeutet auch nicht, dass der diensthabende Arzt in seiner Ordination sein muß!**

**Es handelt sich um eine RUFBEREITSCHAFT BEI NOTFÄLLEN.**

**Dr. Brenner: 12.08. - 18.08.2019**

**Dr. Gyaky: 20.07 - 03.08.2019 + 18.08. - 26.08.2019**

**Dr. Gschwandtner: 27.07. - 18.08.2019**

**Dr. Zalka: 15.07. - 28.07.2019** - Service-Zeiten Ordination während Urlaub Dr. Zalka: 11.09.

(Rezepte, Bewilligungen, Blutabnahme, etc.,)

Sommer. Sonne. Badegarantie.

**AVITA THERME**

**AVITA Sommertherme!**

**AVITA THERME Summer Card 2019**

AVITA Summer Card für die Ortsbevölkerung. Jetzt einlösen!  
Tageseintritt € 5,00 p.P.

Nähere Informationen:  
03353/8990-610

Der Besitzer dieser Summer Card erhält den Tageseintritt in die AVITA Therme zum Sonderpreis von € 5,00 (Preis pro Person). Freier Eintritt für Kinder bis 6 Jahre - in Begleitung der Eltern. Jede Person - mit Hauptwohnsitz in den Gemeinden Bad Tatzmannsdorf und Oberschützen - kann diese Aktion nach Belieben nutzen. Die Vorlage eines Lichtbildausweises und der Summer Card ist erforderlich! Die Summer Card ist nicht übertragbar! Aktion gültig: 30.06. - 01.09.2019

**die fürstin**

Grafik & Pattern Design  
Fotografie

**Nicole Mühl**  
diefuerstin@dfudm.at  
+43 660 68 98 515

7432 Willersdorf 20 • office@dfudm.at • www.dfudm.at

+43 699 1000 23 79  
dermuehl@dfudm.at  
**Ronald Mühl**

Männerberatung  
Psychologische Beratung

**der mühl**

**Psychohygiene  
Outdoor Coaching  
Mobbing & Burnout  
Telefonberatung  
Teambuilding  
Krisenbewältigung  
Beratung im Gehen  
Selbstbewusstsein**

**Sprechen Sie darüber!**